

BRETAGNE

Bretagne Pavilion
BioFach - Nuremberg

11>14 February 2015

Exhibitors list
Hall 1 / 1-113

BRETAGNE 
COMMERCE
INTERNATIONAL



 CCI BRETAGNE

Index of Companies

EXHIBITORS

	Stand	Page
ALGUES DE BRETAGNE / GLOBE EXPORT	1-113b	4
AQUA-B / MARINOË	1-113a	5
BIOBLEUD	1-113e	6
BIOLAIT	1-113f	7
CÉRÉCO	1-113a	8
CHANCERELLE INTERNATIONAL	1-113c	9
PODER	1-113g	10
PRINCE DE BRETAGNE	1-113d	11

PARTNERS

CRMA		12
INITIATIVE BIO BRETAGNE		13

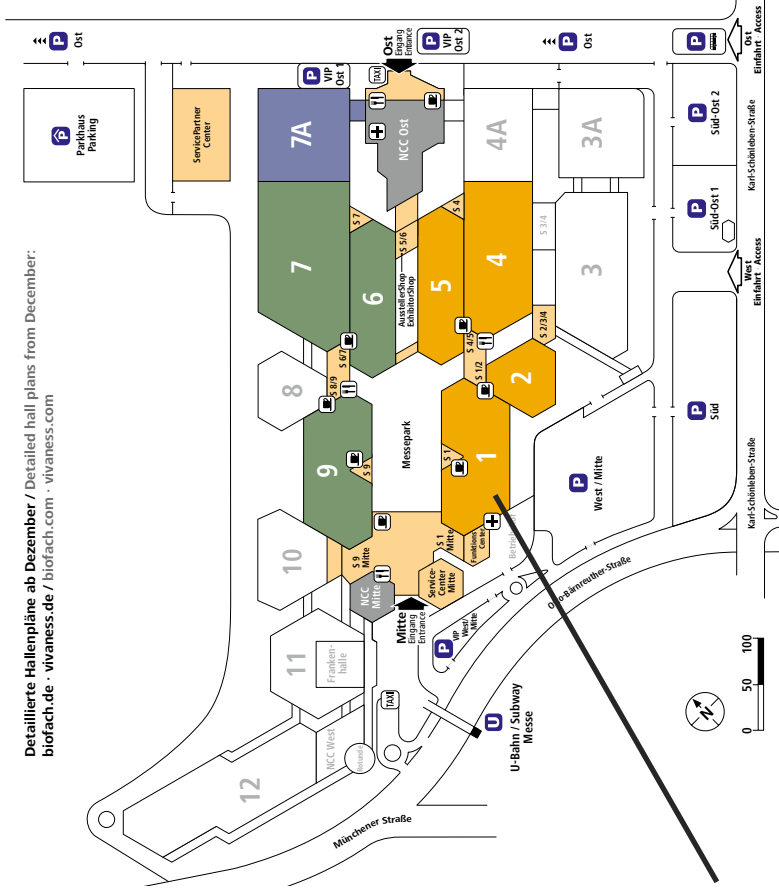
ACCOMPANIED BY

BRETAGNE COMMERCE INTERNATIONAL		14
---------------------------------	--	----

Detaillierte Hallenpläne ab Dezember / Detailed hall plans from December:
biofach.de - vivaness.de / biofach.com - vivaness.com

Übersichtsplan / General plan

- Bio-Lebensmittel, Schwerpunkt internationale Unternehmen
Organic food, mainly international companies
- Bio-Lebensmittel, Schwerpunkt deutsche Unternehmen
Organic food, mainly German companies
- VIVANESS Naturkosmetik
VIVANESS Natural cosmetics
- Kongress / Foren
Congress / forums
- Service
Services



BRETAGNE PAVILION

Stand / Date: 12.03.2014
1086150-SOM1-01.1-D-EG31.4
Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten. / No responsibility accepted for errors. Subject to change.

Algues de Bretagne / Globe Export

stand 1-113b



Z.I. de Dioulan
29 140 ROSPORDEN
FRANCE
Tel.: +33 (0)2 98 66 90 84
Fax: +33 (0)2 98 66 90 89
www.algues.fr
myriam@algues.fr

Contact:
Myriam MOISAN

ALGUES DE BRETAGNE is a growing SME dedicated to seaweed processing. Seaweed is naturally rich in minerals, micro-nutrients and proteins and thus presents a natural alternative. Launching our brand new organic range at the BIOFACH exhibition is the opportunity to increase our fame as a leader in edible seaweed consumption.

ALGUES DE BRETAGNE ist ein wachsendes KMU, das sich der Algenumwandlung widmet. Algen sind naturgemäß Mineralstoff-, Spurenelemente- und Proteinreich: dadurch stellen sie sich als die Alternativ. Unsere Bio-Linie auf dem BIOFACH zu präsentieren ist für uns die Gelegenheit, unsere Bekanntheit als der Trendsetter im Bereich der essbaren Algen zu erweitern.



AQUA-B is based in the south of Bretagne in the largest seaweed field in Europe.

Organic certification, first Seaweeds' company Naturland certified.

MARINOË, Super Food from the Sea:

- fresh seaweeds
 - fresh salads
 - speciality of Seaweed Tartars
 - marinated fish
 - dried seaweeds, condiments, pasta
- Enjoy our SUPER FOOD FROM THE SEA!



AQUA-B befindet sich im Süden der Bretagne im größten Meeresalgen-Gebiet Europas.

Bio zertifiziert, Der erste von Naturland zertifizierte Meeresalgenbetrieb.

MARINOË, Super Nahrung aus dem Meer:

- Frische Meeresalgen
 - Frische Salate
 - Spezialitäten wie Meeresalgen Tartar
 - Marinierter Fisch
 - Getrocknete Meeresalgen, Gewürze, Nudeln
- Geniessen Sie unsere SUPER FOOD FROM THE SEA!

Terre Plein du Port
29 740 LESCONIL
FRANCE

Tel.: +33 (0)2 98 82 26 56

Fax: +33 (0)2 98 82 26 57

www.marinoe.fr

mariedo.plan@marinoe.fr

Contact:

Marie-Dominique PLAN



Founded in 1991, **BIOBLEUD** has been producing organic, fresh, rolled and ready-to-cook pastry products. We offer a large range of puff pastries, shortcrust pastries, pizza dough for consumers and for catering. These ready-rolled pastries are the best way to cook easy and quick homemade delicious pizzas, tarts, quiches or pies!

Z.A. de Breignou Coz
29 860 BOURG BLANC
FRANCE
Tel.: +33 (0)2 98 84 44 36
Fax: +33 (0)2 98 84 43 69
www.biobleud.fr
e.jungblut@biobleud.fr

Contact:
Emmanuelle JUNGBLUT

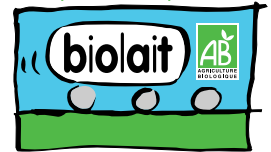
BIOBLEUD produziert seit 1991 biologische Frischteige für Endverbraucher aber auch für Catering. **BIOBLEUD** bietet einen kompletten Sortiment von backfertigen Frischteigen an: Blätterteige, Mürbteige, Pizzateige ... Mit diesen auf Backpapier eingerollten Teigen macht jedem das Backen Spass. Einfach und schnell leckere hausgemachte Torten, Taschen, Quiches, Strudel und Pizzen selber backen!



Founded in 1994, **BIOLAIT** is an association of 1,200 producers of organic cow milk, located all over France. **BIOLAIT** has been playing a great part on the market over the past years and total milk volume produced by our farmers in 2014 was about 140,000 tons. A perfect mix of quality, respect, unity and flexibility is what drives our every day mission: Organics everywhere and for everyone.

1994 gegründet ist **BIOLAIT** ein Biomilchproduzenten-Verband mit über 1 200 Mitglieder in ganz Frankreich. Von der Gründung bis heute haben wir eine große Rolle in der Entwicklung des Biomilchmarktes gespielt. Unsere Bauern erzeugten letztes Jahr 140 000 T Biomilch. Qualität, Respekt, Einigkeit und Flexibilität werden bei uns groß geschrieben: Bio für alle und überall.

la bio partout et pour tous !



www.biolait.eu

Z.A. de la Lande
5 rue des entrepreneurs
44 390 SAFFRÉ
FRANCE
Mob.: +33 (0)6 48 73 39 81
www.biolait.eu
theophile.jouve@biolait.net

Contact:
Théophile JOUVE



Céréco

Z.A. La Fontenelle
35 113 DOMAGNÉ
FRANCE
Tel.: +33 (0)2 99 00 02 66
Fax: +33 (0)2 99 00 09 35
www.cereco-bio.fr
contact@cereco-bio.fr

Contacts:
Gérard LE GOFF
Gilles LE BRUN

CÉRECO is specialized in the production of organic cereals for breakfast.

We offer a very wide range of special products: mueslis, flakes (with maize, wheat, spelt, buckwheat), a large variety of Crunchies as well as extruded products for children.

CÉRECO ist Spezialist für biologische Frühstückscerealien.

Wir stellen eine besondere Produktpalette wie Müsli, Flakes (mit Dinkel, Mais, Weisen und Buchweizen), verschiedene Crunchies sowie Extrusionsprodukte für Kinder her.



We are canned fish producers in Bretagne and are specialized in premium products.

We offer a range of organic products and propose sardines and tuna with the MSC certification of sustainability.

Wir sind Hersteller von Fischkonserven in der Bretagne und sind spezialisiert auf Premium-Produkten.

Wir bieten eine Auswahl von Bioprodukten wie Sardinen und Thunfisch mit der MSC-Zertifizierung von Nachhaltigkeit an.

Z.I. de Lannugat

3 rue des conserveries

29 100 DOUARNENEZ

FRANCE

Tel.: +33 (0)2 98 92 42 44

Fax: +33 (0)2 98 92 93 96

www.pharedeckmuhl.com

bio@chancerelle.com

Contact:

Richard BARBÉ



300 rue Coat Pin
29 420 MESPAUL
FRANCE
Tel.: +33 (0)2 98 61 55 27
Fax.: +33 (0)2 98 61 55 32
www.poder.fr
emmanuelle@poder.fr

Contact:
Emmanuelle SALAÜN

Dispatch of organic vegetable from Bretagne.
For 25 years, we have proudly contributed to develop Organic Farming in Bretagne and to its commercialization.

The 5 values that characterize us: health and respect - partnership - ecology - quality - human values and solidarity.

We can provide you with tailor-made solutions to meet your customers' needs.

Versand von Biogemüse aus der Bretagne.
Seit seiner Gründung im Jahre 1990 durch unseren Firmenleiter Jean-Luc Poder, trägt unserer Unternehmen aktiv dazu bei, den regionalen Biogemüseanbau weiterzuentwickeln.

Unsere 5 Hauptanliegen sind : Gesundheit - Umweltschutz - Partnerschaft - Qualität - Menschenwürde und Solidarität.

Wir können uns den spezifischen Anforderungen der einzelnen Kunden anpassen.

Prince de Bretagne

stand I-113d



Located in a traditional production region for growing vegetables, **PRINCE DE BRETAGNE** is the standard network bearer in administration for research, production, commercialisation, communication and also a training school for fruit and vegetables.

Brand leader in the world of fruit and vegetables, **PRINCE DE BRETAGNE** works to provide consumers with the best of fresh vegetables, safety, health and taste.

In einem Gemüseanbaugesamt mit langer Tradition gelegen, ist **PRINCE DE BRETAGNE** das Aushängeschild der Branche, was Forschung, Produktion und Vermarktung, das Marketing und die Kommunikation, sowie die Ausbildung von Obst- und Gemüsefachleuten betrifft.

PRINCE DE BRETAGNE, eine weltweit anerkannte Marke, die dem Verbraucher das garantiert, was frisches bretonisches Gemüse zu bieten hat: Sicherheit, Gesundheit und Geschmack.



Kerisnel
29 250 SAINT-POL DE LÉON
FRANCE
Tel.: +33 (0)2 98 69 38 71
Fax: +33 (0)2 98 69 39 01
www.prince-de-bretagne.com
pierre.gelebart@
prince-de-bretagne.com

Contact:
Pierre GÉLÉBART

Partner



**Chambres de Métiers
et de l'Artisanat**

Région Bretagne



Contour Antoine de St-Exupéry
Campus de Ker Lann CS 87226
35 172 BRUZ cedex
FRANCE
Tel.: +33 (0)2 23 50 15 25
Fax: +33 (0)2 23 50 15 00
www.cрма-bretagne.fr
saintilan@crm-bretagne.fr

Contact:
Florence SAINTILAN

Helping crafts companies in their international development

The **CHAMBRE RÉGIONALE DES MÉTIERS DE BRETAGNE** aims at helping Breton craftsmen develop the necessary capability to establish their own international business and partnership networks.

Our program "Action Export" enhances the food sector and organic products by accompanying craftsmen individually.

We also optimize their presence on professional international exhibitions.

Vorbereitung und Begleitung Handwerksbetriebe bei ihren internationalen Aktivitäten.

Die **HANDWERKSKAMMER DER BRETAGNE** hat sich zum Ziel gesetzt, den bretonischen Handwerkern dabei zu helfen, die nötige Kompetenz zu entwickeln, um ihre eigenen internationalen Geschäftsbeziehungen und Partnerschaften aufzubauen.

Wir, die „Action Artisanat Export“, wollen den Bereich Lebensmittel, vor allem biologische Produkte, durch eine verstärkte Anwesenheit der Betriebe auf internationalen Fachmessen fördern.



INITIATIVE BIO BRETAGNE (IBB) is a regional umbrella organization of the organic sector in Bretagne, France. Created in 1995, it brings together different interested parties: organizations of organic producers, suppliers of goods (animal feeds, inputs, material ...), processors, distributors, service providers (training, research, technical advice), and associations of consumers.

INITIATIVE BIO BRETAGNE is a place of exchange, dialogue and representation in which the professionals of the organic sector become participants in the field of organic regulation, the organic partnership chain, research, communication, and catering.

INITIATIVE BIO BRETAGNE (IBB) fördert die Entwicklung der ökologischen Lebensmittelwirtschaft in der Bretagne und vertritt die gemeinsamen Interessen seiner Mitglieder in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft.

Mitglieder dieses regionalen Verbandes für ökologische Lebensmittelwirtschaft sind sowohl die Marktteilnehmer wie z.B. Erzeuger(gemeinschaften), Futter- & Düngemittelhersteller, Verarbeiter, Einzel- und Großhändler als auch Dienstleister wie die Landwirtschaftskammern, Bildungs- und Forschungseinrichtungen sowie Verbraucher- und Umweltschutzverbände.

Diesen Wirtschaftsakteuren bietet **INITIATIVE BIO BRETAGNE** die Möglichkeit, sich zu aktuellen Themen wie Gesetzgebung, Analyse des Marktgeschehens, Forschung, Ausser-Haus-Verpflegung und Verbrauchersensibilisierung zu äussern. **INITIATIVE BIO BRETAGNE** versteht sich dabei als lebendiges Netzwerk und offene Kommunikationsplattform für seine Mitglieder.



33 av Sir W. Churchill - B.P. 71612
35 016 RENNES cedex
FRANCE
Tel.: +33 (0)2 99 54 03 23
Fax: +33 (0)2 99 33 98 06
www.bio-bretagne-ibb.fr
contact@bio-bretagne-ibb.fr

Contact:
Régine MARTIN

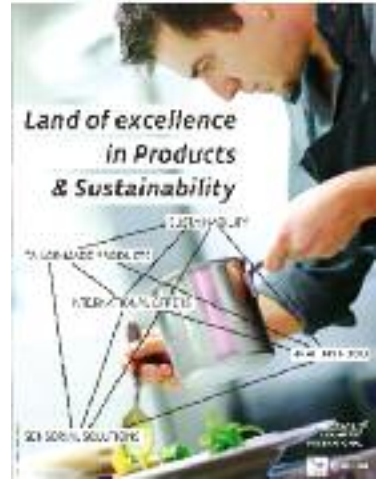


Bretagne Commerce International is a non-profit organization of private companies located in Western France. Entrusted by the Regional Government of Bretagne and the Regional Chamber of Commerce to internationalize the Breton economy, it assists Breton companies in their international development as well as foreign companies planning to invest in Bretagne.

Through customized and collective activities, Bretagne Commerce International is committed to:

- ≡ Raising awareness about international business opportunities
- ≡ Supporting companies with administrative issues
- ≡ Helping companies start and then consolidate their business.

BRETAGNE 



BRETAGNE 
COMMERCE
INTERNATIONAL

Le Colbert
35 place du Colombier - CS 71238
35 012 RENNES cedex
FRANCE

Tel.: +33 (0)2 99 25 04 04

www.BretagneCommerceInternational.com
contact@BretagneCommerceInternational.com

Accès à la culture bretonne à la demande de



OCI BRETAGNE

Contacts:
Nelly KERFORN
Eric VOULAND

Why invest in Bretagne?

Bretagne plays host to almost 490 foreign companies

- ≡ From one of the founding countries of the European Union, you will be able to expand on a market of 502 million consumers with a high purchasing power.
- ≡ Thanks to an outstandingly high level of initial education, you will benefit from a workforce which is able to adapt to the constant evolution of products and services easily.
- ≡ Enjoying a high quality of life environment, you will find opportunities for innovation, R&D and competitiveness, which is the evidence of great scientific and technological skills.

Bretagne economy: a snapshot

- 28,000 km²
- 3.19 million people
- €82 billion GDP (#7 in France)
- 1st Agri-Food region in France
- 1st Agricultural region in France
- 1st region in Marine Science & Technology
- 1st region for filing of High Tech European patents in France
- 2nd region for Digital R&D in France
- 3rd placed for scientific publications in Ecology, Marine Biology, Agro-Food and Digital Industries

Bretagne and its strong industrial dynamics

Land of excellence:

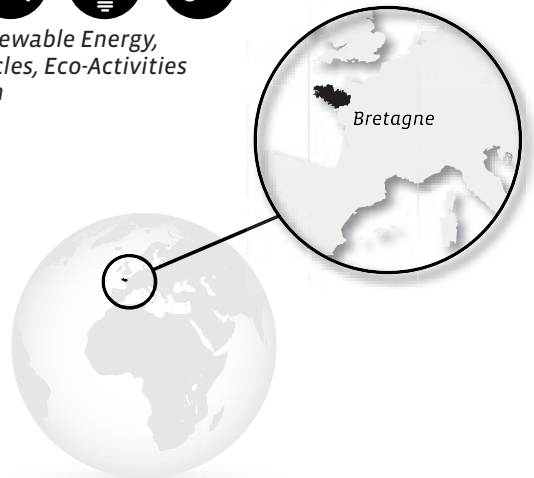


Digital, Automotive, Marine, Agriculture and Agro-Food

Developing sectors:



Marine Renewable Energy, Green Vehicles, Eco-Activities and Biotech



Focus on ORGANIC PRODUCTION

66,750 ha of organic agricultural land or in-conversion

1,848 organic farms

786 organic food processing companies

241 organic products distributors



Fruits & Vegetables

- **1st fresh vegetables production region in France with 3 409 ha**
- 616 farms producing vegetables
- 362 farms producing fruits



Cereals

- 950 farms
- 13 000 ha (certified organic or in-conversion)
- 270 companies



Seaweed

- 200 tonnes produced annually
- Field of use: Agriculture, Agri-Food, Aquaculture Animal Feed, Cosmetics, Pharmaceutical Industry, Nutraceutic

Palmaria palmata, Chondrus crispus, Mastocarpus stellatus, Himanthalia elongata, Ulva lactua, Porphyra purpurea, Undaria pinnatifida, Laminaria digitata, Saccharina latissima



Layers

- **1st region in France**
- 31 % of the chicken population
- 15 % of poultry farming (159 farms)



Milk

- **2nd largest organic milk provider in France**
- 456 livestock farmers
- 113 million litres
- Nearly 30 milk collecting and/or processing companies



Meat

- 255 suckler cows farms
- Over 50 farms producing pork

Note

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

A series of horizontal dotted lines for writing notes.



Bretagne Commerce International

Le Colbert • 35 place du Colombier • CS 71238 • 35012 RENNES cedex • FRANCE

Tel.: +33 (0)2 99 25 04 04 • Fax: +33 (0)2 99 25 04 00

contact@BretagneCommerceInternational.com

www.BretagneCommerceInternational.com